

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2½ Semester
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten Juli und August 1908/1907. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois de juillet et août 1908/1907. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Internationale Baumwoll-Statistik. — Anstellungen: Alaska-Yukon-Pacific Exposition; Internationale Ausstellung in Brüssel 1910. — Expositions: Alaska-Yukon-Pacific Exposition; Exposition internationale à Bruxelles en 1910. — Neuausgabe des Internationalen Uebereinkommens über den Eisenbahn-Prachtverkehr. — Einführung in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiemit der unbekannt Inhaber der Inhaberschuldverschreibung Nr. 109,067 der Schweizer Volksbank in Wetzikon per Fr. 1000, datiert den 9. Mai 1903, mit Halbjahreszinscoupons per 1. Februar 1907 ff. und Talon, aufgefördert, dieses Urkunde binnen einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil vorzulegen, widrigenfalls dieselbe kraftlos erklärt würde. Hinwil, den 22. April 1907.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **O. Hess.**

(W. 130)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Porrentruy.

1908. 21 octobre. Le chef de la maison Paul Amweg, à Porrentruy, est Paul Amweg, originaire de Vendincourt, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Epicerie, houlangerie, graines potagères et vins en gros.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 21. Oktober. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft Flühli gründet sich mit Sitz in Flühli und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zwecke, durch Ankauf von Zuchtstieren und Kühen reinsten Abstammung der Schwyzer Braunviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung, sowohl der Stammtiere, als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware, den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, den Viehstand im allgemeinen zu heben und somit einen grösseren Gewinn aus ihrer züchterischen Tätigkeit zu erreichen, als bisher. Die Statuten sind am 11. Oktober 1908 beschlossen worden. Mitglied ist, wer bei der Gründung beigetreten ist, die Statuten unterschrieben und die nachstehend vorgesehene Zahl Anteilscheine eingelöst hat. Die Aufnahme später Eintretender ist überdies von einem Beschluss der Generalversammlung abhängig. Jeder Genossenschafter hat je nach der Grösse seines Viehstandes ein oder mehrere Anteilscheine zu übernehmen und zwar für 1—5 weibliche Tiere einen, 6—10 zwei, 11 und mehr drei. Jungvieh, das ein Altersjahr nicht überschritten hat, wird nicht gezählt. Jeder Anteilsschein beträgt Fr. 40 und ist bei Unterzeichnung der Statuten einzulösen. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Unzahlbarkeit, Tod und Ausschluss. Ersterer kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres nach vorausgegangener dreimonatlicher schriftlicher Kündigung erfolgen. Erben von Genossenschäftern, die ein bezügliches schriftliches Gesuch stellen, können ohne weiteres in die Genossenschaft aufgenommen werden, sofern sie die Pflichten des verstorbenen Genossenschäfters übernehmen und eine Liegenschaft in der Gemeinde Flühli haben. Freiwillig austretende oder ausgeschlossene Genossenschäftler haben an die Schulden und Verbindlichkeiten der Genossenschaft die auf ihren Geschäftsanteil entfallende Rate beizutragen. Einen Anspruch auf das Guthaben der Genossenschaft haben sie nicht, dagegen hat die Hauptversammlung das Recht, je nach Billigkeit einen Anteil am Guthaben zuzuerkennen oder nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschäftler ist ausgeschlossen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern; derselbe vertritt die Genossenschaft nach aussen und führen in deren Namen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Siegfried Emmenegger, von Flühli; Vizepräsident zugleich Kassier: Franz Schneider, von Schöpflheim; Aktuar: Otto Enzmann, von und alle in Flühli.

21. Oktober. Inhaber der Firma Anton Künzli in Dagmersellen ist Anton Künzli, von und in Dagmersellen. Viehhändler.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

1908. 20. Oktober. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft St. Antoni besteht mit Sitz in St. Antoni eine Genossenschaft, die bezweckt: a. Verbesserung des Rindviehbestandes durch Auswahl der durch Zucht geeigneten Muttertiere der Rotleischviehrasse, Paarung derselben mit prämierten, wenn

immer tüchtig, erstklassigen Zuchtstieren unter Führung eines zweckentsprechenden Zuchtregisters; b. Verbesserung durch rationelle Haltung und Aufzucht der Tiere; c. Ankauf oder Pachtung und Betrieb von entsprechenden Sommerweiden. Die Statuten sind am 28. Juni 1908 genehmigt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten. Später Eintretende haben sich beim Präsidenten anzumelden; die Aufnahme erfolgt durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung. Die Mitglieder haben von jedem in das Zuchtregister neu einzutragenden Stück Vieh eine einmalige Eintragungsgebühr von zwei Franken zu leisten. Die Mitgliedschaft wird eingehört durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitgliede frei, er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Beim Tod ist die Mitgliedschaft auf die Erben des verstorbenen Mitgliedes übertragbar. Der Ausschluss erfolgt durch die Genossenschaftsversammlung gegenüber Mitgliedern, welche den Bestimmungen der Statuten und den Beschlüssen der Genossenschaftsversammlung nicht nachkommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen derselben, im weitern halten alle Mitglieder solidarisch. Ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsversammlung findet ordentlichweise jährlich einmal im Monat Februar statt, zur Entgegennahme des Jahresberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung. Der Zeitpunkt und die Verhandlungsgegenstände der Genossenschaftsversammlung sollen den Mitgliedern schriftlich durch einen Weibel oder die Post, oder durch Veröffentlichung in dem in der Gegend am meisten abonnierten Blatte, wenigstens drei Tage vorher bekannt gegeben werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär-Kassier, die wieder wählbar sind. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Namens derselben zeichnen der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär-Kassier kollektiv. Der Vorstand besteht aus Martin Schwalli, Grossrat in St. Antoni, Präsident; H. Christoph Aebischer, in Guglienberg, Gde. St. Antoni, Vizepräsident, und Johann Sturny, Sohn des Josef, in Niedermonten, Aktuar und Kassier; Peter Pasel, in Niedermonten; Johann Vonlanthen, in Niedermuhren, und Franz Schwalli, in Zühl. Geschäftslokal: Wirtschaft St. Antoni.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1908. 20. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Theodor von Arx und C^{ie} in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1904, pag. 158) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die schon eingetragene Firma «Theodor von Arx» in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 10. Juni 1905, pag. 965).

20. Oktober. Die Firma Theodor von Arx in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 10. Juni 1905, pag. 965) nimmt in die Natur des Geschäftes ferner auf: Korhwarenfabrikation.

Bureau Stadt Solothurn.

21. Oktober. Inhaber der Firma Ludwig Doerr-Zemp in Solothurn ist Ludwig Doerr-Zemp; von Wembach (Hessen), Hotelier, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels zum Hirschen. Geschäftslokal: Hotel Hirschen in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 19. Oktober. Inhaber der Firma A. Nufer-Vogt in Basel ist August Nufer-Vogt, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb. Geschäftslokal: St. Jakobsstrasse 118 (Restauration zum Wolf).

19. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Kellerhals, Bellasio & C^{ie} in Basel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 8. Dezember 1906, pag. 1986) reduziert der Kommanditär Johann Michael Rieffel-Dörr seine Kommanditbeteiligung von bisher Fr. 65,000 auf nunmehr fünfundvierzigtausend Franken (Fr. 45,000). Die Firma verzehrt als nunmehrige Natur ihres Geschäftes: Handel in Eisen, Eisenwaren und Eisensugwaren.

19. Oktober. In die Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Malzfabrikation in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. Mai 1890, pag. 425) ist gewählt worden: Dr. Robert Paganini, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1908. 20. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 7. April 1908, pag. 606) hat an Heinrich Knecht, Werkstätten-Ingenieur, von Stein a. Rh., und Otto Schmidt, Chef des Konstruktionsbureau, von Serba (Kreis Roda, Sachsen-Altenburg), beide in Neuhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass je einer derselben kollektiv mit einem technischen Direktor, oder mit einem der andern Prokuristen für die obgenannte Gesellschaft rechtsverbindlich zeichnet.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Muri.

1908. 21. Oktober. Unter dem Namen Kantonale Pfliegenstalt in Muri hat sich mit dem Sitze in Muri ein Verein gebildet, welcher die Erwerbung des ehemaligen Klosters Muri, sowie die Errichtung und den Betrieb einer Pfliegenstalt in demselben zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 9. September 1908 festgestellt worden. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, der Vorstand, der Verwalter, die Rechnungsrevisoren und die Bezirksvertreter. Der aus

5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Akteur die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Rudolf Eppler, Pfarrer, von Basel, in Unterkulm; Vizepräsident ist Leopold Frölich, Direktor, von Brugg, in Königsfelden; Akteur ist Richard Preiswerk, Pfarrer, von Basel, in Umiken. Geschäftslokal: Kloster Muri.

Bezirk Zofingen.

21. Oktober. Aktiengesellschaft der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreidewerke vormals Plüss-Stauffer (Société anonyme des fabriques d'Huile, Mastic et Blanc Mineral ancien^{ts} Plüss-Stauffer) in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1908, Pag. 239). August Dätwyler und Bernhard Scheyen sind, ersterer infolge Ablebens, letzterer infolge Austrittes, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und damit deren Unterschriftsberechtigungen erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1908. 21 ottobre. Il consiglio d'amministrazione della Società Funicolare Cassarate-Monte Brè, in Lugano (F. o. s. di c. del 26 dicembre 1907, n° 240, pag. 1675), nella sua seduta del 30 aprile 1908 ha nominato a presidente del consiglio d'amministrazione J. H. Brinkman in rimpiazzo del Dr. Raimondo Rossi, demissionario. La società d'oggi innanzi resta quindi vincolata colla firma collettiva dell'attuale presidente J. H. Brinkman col segretario G. Buzzi.

Ufficio di Mendrisio.

20 ottobre. Silvio Acerbi, da e in Mendrisio, avendo rassegnato le dimissioni dalle funzioni di liquidatore della società in nome collettivo G. Scarabelli & C°, in liquidazione, industria agricola, in Balerna (F. o. s. di c. del 2 agosto 1905, n° 318, pag. 1270, e del 10 febbraio 1908, n° 33, pag. 222) in di lui rimpiazzo è stato nominato Amilcare Vassalli, fu Teodoro, da e in Riva St. Vitale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Orbe.

1908. 21 octobre. Le chef de la maison Alexandre Nolli, à Baulmes, est Alexandre, fils de Bertholo Nolli, de Padernello (province de Brescia, Italie), domicilié à Baulmes. Genre de commerce: Entrepreneur.

21 octobre. Alexandre, fils de Bertholo Nolli, de Padernello (province de Brescia, Italie), domicilié à Baulmes, et Emile-Eugène, feu Eugène-Louis Beauverd, de Chavornay, domicilié à Orbe, ont constitué à Orbe, une société en nom collectif sous le nom de Nolli et Beauverd, commencée ce jour. Genre de commerce: Construction de routes.

Bureau de Vevey.

19 octobre. La maison Albert Weber, à Vevey, vins (F. o. s. du c. du 27 juillet 1903, n° 296, page 1182), fait inscrire que la procuration qu'elle avait conférée à Jules Paschoud, à Vevey, est éteinte.

20 octobre. La raison F. Burdet, à Montreux (F. o. s. du c. du 29 mars 1899, n° 106, page 426), épicerie de Glion English Warehouse, est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «Franz-Gottlieb Rüfenacht».

20 octobre. Le chef de la maison Franz-Gottlieb Rüfenacht, à Glion (Les Planches), est Franz-Gottlieb, fils de Jean Rüfenacht, de Hasli (Berne), domicilié à Territet (Les Planches). Genre de commerce: Epicerie de Glion English Warehouse Bazar. Etablissement et bureau: A Glion (Les Planches).

Bureau d'Yverdon.

21 octobre. Frédéric Helfer, du Grand-Duché de Bade, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison Frédéric Helfer, à Yverdon. Genre de commerce: Ebénisterie, ameublements.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1908. 21 octobre. La raison E. Glauser-Borel, produits chimiques et techniques, à Corcelles (F. o. s. du c. du 29 août 1907, n° 216, page 1516), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Glauser-Borel et Frei», inscrite ci-après.

Ernest Glauser-Borel, de Ferenbalm (Berne), domicilié à Cormondrèche et Albert Frei, de Orpund (Berne), aussi domicilié à Cormondrèche, ont constitué à Cormondrèche, sous la raison sociale Glauser-Borel et Frei, une société en nom collectif ayant commencé le 15 octobre 1908. Genre de commerce: Cardage mécanique de déchets de coton et commerce de produits chimiques et techniques. Bureaux: A Cormondrèche, Rue de Beauregard, n° 13. Usine à Boudry. La maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «E. Glauser-Borel».

21 octobre. La raison F. Bargiga, Halle aux tissus, à Bevaix (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1907, n° 112, page 773), est radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire prononcée par le tribunal de Boudry, le 15 octobre 1908.

21 octobre. La société anonyme «Société de Construction d'Auverniers», à Auvernier (F. o. s. du c. du 29 avril 1895, n° 114), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1908; la liquidation sera opérée sous la raison Société de Construction d'Auverniers en liquidation, par Charles Bonnet, Albert Vuagneux et H. A. Godet; tous trois à Auvernier, qui sont dès maintenant tous trois autorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

20 octobre. La maison Ruedi et Krügel, à Noiraigue (F. o. s. du c. du 30 mai 1903, page 858), transfère son siège de Noiraigue à Travers. Les associés et la fondée de procuration conservent leur domicile. Les bureaux de la société sont toujours à Travers et à Noiraigue.

20 octobre. La maison Juvet-Schopfer et C°, fabrication de balanciers de montres, à Travers (F. o. s. du c. du 22 juin 1906, page 1065, et du 18 décembre 1907, page 2153), est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison est radiée.

20 octobre. Edouard-Ernest Devenoges, de St-Aubin-Sauges, George-Alfred Etienne, des Verrières, et Daniel-Henri Devenoges, de St-Aubin-Sauges, les trois domiciliés à Travers, ont constitué à Travers, sous la raison sociale Devenoges, Etienne et C°, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1908. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente de balanciers d'horlogerie. Bureaux: Rue des Mines d'Aspulte.

Bureau de Neuchâtel.

21 octobre. La maison P. Bürger, succ^r de P. Robert-Grandpierre, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 juillet 1904, n° 268, page 1070), donne procuration à Demoiselle Estelle-Albertine Robert, du Locle, domiciliée à Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

1908. 20 octobre. La procuration collective pour le comptoir de Genève, conférée à Louis Schneider, par la Banque Fédérale (société anonyme), ayant son siège principal à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1908, page 463), est éteinte.

20 octobre. Le chef de la maison A. H. Suter, à Genève, commencé en 1903, est Alfred-Henri Suter, d'origine argovienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de porcelaines, faïences, verreries et articles divers, à l'enseigne et sous titre: «Pontiac». Magasin: 9, Boulevard des Philosophes.

20 octobre. Le chef de la maison H. Stordiau, à Genève, commencée le 1^{er} octobre 1908, est Hermann-Jean-Marie-Victor Stordiau, d'origine belge, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de modes, à l'enseigne: «Au Lisérom». Magasin: 19, Boulevard Georges Favon. La maison confère procuration à Pauline Stordiau, d'origine belge, domiciliée à Plainpalais.

20 octobre. Harry Hitchens, d'origine anglaise, domicilié à Genève, et Lina Keck, née Merminod, d'origine vaudoise, domiciliée à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Hitchens et Keck, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1908. Genre d'affaires: Marchands-tailleurs. Magasin: 17, Rue de la Corraterie.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 24477. — 20. Oktober 1908, 4 Uhr.

**General-Direktion der Tabak-Regie, Fabrik,
Wien (Oesterreich).**

Zigaretten.



N° 24478. — 21 octobre 1908, 8 h.

**Fabrique des Longines, Francillon & C°,
St-Imier (Suisse).**

Montres et parties de montres.

نصیب

Nr. 24479. — 19. Oktober 1908, 8 Uhr.

**Nährfett-Werke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Filiale Zürich.
Zürich (Schweiz).**

Nahrungsmittel.



N° 24480. — 21 octobre 1908, 4 h.

**Etablissements Orosdi-Back, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).**

Montres, parties de montres et étuis.

میدان

DEPUTE

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten Juli und August 1908/1907

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois de juillet et août 1908/1907

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Observations: 1^o Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.
2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Gebrauchs- tarif Zoll fang	Galtung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
	Nahrungs- und Genussmittel	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Comestibles, boissons, tabacs
1	Weizen	203,828	356,249	236,139	286,924	4	10	2	5	Froment
3	Hafer	86,586	80,290	101,948	80,701	17	58	21	19	Avoine
4	Gerste	10,336	3,333	8,081	2,887	—	—	—	1	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	3,021	3,232	3,096	6,878	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	61,982	77,942	41,981	84,887	29	397	1	7	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis	2,661	3,224	2,206	3,426	5	282	1	369	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Hartweizengries	18,009	19,237	16,258	20,667	1	3	1	5	Semoule de blé dur
15	Malz	49,877	37,239	29,194	29,612	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc. in Säcken etc.	40,332	25,964	49,204	27,407	381	570	356	649	Farine de céréales, etc. en sacs, etc.
19	Kindermehl	29	27	17	13	926	934	701	950	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen	403	259	1,178	781	64	12	438	37	Fruits frais, à découvrir
	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24a	— Aepfel, Birnen, Aprikosen	13,149	22,366	6,935	15,325	409	74	702	343	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes	11,596	17,920	11,697	13,570	630	173	54	130	— autres
36	Citronen, Orangen	4,302	2,243	1,325	1,696	—	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln	240	161	234	228	—	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	2,596	4,000	6,606	5,146	8	4	54	47	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Andere frische Gemüse	21,575	23,062	14,114	18,421	59	38	47	36	Autres légumes frais
45	Kartoffeln	14,364	27,998	7,170	5,641	880	2,920	409	526	Pommes de terre
53	Hopfen	62	72	48	20	—	7	3	—	Houblon
54	Kaffee, roh	10,148	8,522	9,460	9,628	—	—	—	—	Café, brut
56	Kaffeesurrogate	179	143	136	149	204	200	195	263	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	900	1,400	1,000	1,001	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr	255	226	238	165	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg	66	50	52	70	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	Kakaobohnen	4,746	5,571	7,507	5,751	—	—	—	—	Fèves de cacao
62	Kakaobutter	421	911	436	784	26	123	74	70	Beurre de cacao
68	Kakaopulver, Schokoladeig	165	125	115	114	199	327	460	377	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chokolade	8	9	10	11	4,993	6,717	5,840	7,423	Chocolat
68	Roh- und Kristallzucker; Stampzucker	56,574	56,820	49,517	60,639	—	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	27,610	21,242	28,454	27,243	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	13,655	12,778	10,639	12,318	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
	Speisel in Fässern:									Huile comestible ou fûts:
72	— Olivenöl	958	711	584	760	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	4,832	5,693	4,316	3,716	—	3	1	1	— autre
76a	Kalb- und Rindfleisch, frisch	2,515	2,522	2,918	2,967	11	—	13	—	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisch	1,781	781	1,836	1,216	—	—	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Andere frisches Fleisch	2,277	2,017	2,298	2,123	201	255	99	116	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	569	526	515	545	3	2	3	2	Jambon salé, fumé
77b	Andere gesalzenes und geräuch. Fleisch	560	423	515	404	3	4	4	4	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, Salamini, etc.	1,230	1,128	1,074	1,028	2	—	2	—	Salami, salamini, etc.
80b	Andere Wurstwaren	101	101	101	77	4	4	4	4	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	300	306	531	435	7	1	3	1	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	1,038	1,130	1,094	1,165	31	29	35	25	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	4,515	3,886	5,449	5,283	5	5	7	3	Volailles mortes
86	Eier	11,289	9,234	10,051	9,645	14	8	11	7	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	98	42	4	6	26,967	26,591	23,442	21,009	Lait condensé, stérilisé, etc.
95a	Butter, frisch	3,360	3,519	3,698	3,460	2	2	2	2	Beurre frais
95b	Schweineschmalz	1,368	823	562	562	1	—	1	1	Saindoux
96	Oleomargarin, Speisetalg	1,000	1,014	767	1,146	—	—	—	—	Oleomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	157	423	260	253	3	2	6	3	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	59	150	45	222	—	—	—	—	Beurre de coco
98	Weichkäse	1,335	1,611	1,247	1,438	5	24	21	25	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	239	304	330	424	—	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: andere	331	373	233	380	29,518	28,997	25,824	24,209	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	220	194	180	183	504	540	665	509	Sucreries et confiseries
109a	Tabakblätter, unverarbeitet	5,958	7,010	7,272	7,636	—	—	—	—	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren	66	143	68	68	349	449	377	411	Cigares
113	Cigaretten	149	96	104	81	9	3	2	5	Cigarettes
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	13,469	13,314	12,514	13,850	2,524	2,554	2,084	2,997	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	74,958	72,724	47,765	49,119	99	124	104	240	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern	829	578	625	784	—	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc.	142	118	111	111	66	105	128	49	Vin naturel en bouteilles, etc.
121a	Schaumweine in Flaschen	353	368	281	264	21	14	46	17	Vins mousseux
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern H (Wird nur vierteljährlich publiziert)	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts (Ne figurent que dans le tableau trimestriel)
126a	Cognac, Rum etc., in Fässern	164	168	186	162	24	33	31	28	Cognac, rum, etc. en fûts
127a	Cognac, Rum, in Flaschen etc.	15	18	20	18	39	85	22	23	Cognac, rum, etc. en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18°	71	99	48	33	617	1,069	715	862	Vermonth jusqu'à 18°
	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
130	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger	41	57	45	38	—	—	—	—	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12%	18	1	23	53	—	—	—	—	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
	Tiere	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Stöcke Pièces	Animaux
132a	Pferde zum Schlachten	263	308	275	284	—	—	—	—	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	567	608	575	639	41	59	53	35	Autres chevaux
132c	Füllen	99	93	141	105	1	2	2	10	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	996	1,505	1,069	1,372	—	1	—	1	Boeufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	108	58	120	49	—	—	—	—	Boeufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	3,413	3,681	3,366	2,709	—	1	—	—	Boeufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	—	—	2	—	62	89	457	535	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	395	610	363	377	—	2	—	—	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	64	43	24	34	—	12	—	—	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	13	13	11	2	4	189	—	240	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	33	30	25	30	74	186	154	196	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	9	7	11	10	—	—	1	2	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	9	3	6	9	7	29	42	51	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	8	11	14	8	3	16	1	4	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Maskälber über 60 kg	1,018	887	1,339	1,657	—	14	—	14	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Anderes weibliches Jungvieh	7	—	11	5	14	9	46	4	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	3	5	16	4	—	3	9	2	Bovillons
143	Schweine über 60 kg	2,259	5,214	2,485	3,064	8	3	4	6	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	13,093	14,187	13,621	13,394	14	11	—	—	Montons
	Düngstoffe	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Engrais
164	Guano, nicht aufgeschlossen	100	—	—	—	—	—	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	11,947	8,916	15,171	11,986	712	147	1,372	442	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophosphate	33,617	35,478	33,563	25,721	—	—	—	—	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumsalze	2,818	1,309	4,272	6,123	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	3,211	4,623	2,380	1,867	4	155	111	246	Engrais préparé
	Häute, Leder, Schuhwaren									Cuir et peaux, chaussures
172	Häute, roh	966	1,288	991	732	5,142	4,575	6,721	6,883	Cuir brut
173	Felle, roh	962	394	589	184	3,020	2,570	2,769	2,907	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	1,580	2,569	1,646	2,049	7	4	19	3	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewischt	49	16	137	27	15	11	8	10	Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, narbenschwarz chagriniert	126	47	101	67	37	20	70	22	Peaux de veau, noircies s. fleurs et chagriniées
180	Schmalleder und Rindleder, braun oder gewischt	203	87	245	145	—	1	3	—	Cuir empesées, de vache ou de boeuf, en blanc ou cirées
1										

Gebrauchs- tarif Tauf-Nr.	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Nature de la marchandise
		Juli - Juillet		August - Août		Juli - Juillet		August - Août		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
182	Zeug, Riemen- und Militärlleder:									Cuir pour harnais, courroies, etc.:
	— schwarz und naturfarbig	84	136	105	41	39	41	56	3	— noirs ou de couleur naturelle
184	— lackiert und gefärbt	23	39	21	56	—	—	—	—	— vernis ou teints
188	Nicht genannte Lederarten	302	286	331	218	11	5	4	8	Cuir et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	81	7,899	85	8,295	10	3	7	5	Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefärbte Lederschuhe	56	48	78	87	1	1	1	1	Souliers de cuir, non doublés
195	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	258	208	221	209	149	175	280	209	Souliers avec empesages de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	36	34	110	158	108	84	86	76	Souliers en canevas, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.									Semences, fourrages, etc.
203	Gras und Kleesaat	20	4	67	30	—	—	—	—	Scemences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	631	1,020	973	597	—	—	—	—	Graines et fruits oléagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh	85,561	52,747	61,736	56,071	31	8	38	12	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	16,907	22,740	20,275	27,156	654	398	549	327	Foin
216a	Futtermehle, denaturiert	20,932	5,425	28,203	3,390	—	—	82	—	Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz									Bois
221	Brennholz etc.: Laubholz	85,797	84,109	63,242	74,166	20,726	17,249	17,378	16,776	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	93,545	76,116	79,797	80,385	5,488	1,412	4,842	2,276	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	10,600	12,693	11,914	12,412	639	1,077	1,034	1,504	Charbon de bois
225	Gerbrinde, Gerberlöhe	14,275	13,368	6,580	6,782	133	25	—	181	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	19,697	25,456	9,128	16,323	2,702	3,012	4,169	2,267	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	68,942	48,940	58,697	47,682	10,487	10,892	13,254	12,298	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	21,032	15,805	19,302	10,673	25	7	8	1	Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	9,725	10,919	11,000	10,662	883	2,185	596	1	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	129,587	130,179	106,433	127,603	7,257	5,659	5,612	7,387	Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	537	423	240	358	—	—	1	—	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	163	262	179	98	55	32	77	25	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	223	246	173	214	33	32	61	33	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekehlt etc.: roh	141	163	98	150	9	1	11	1	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekehlt etc.: andere	608	678	478	506	34	20	49	36	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitzt, gestochen etc.: andere als rohe	123	136	106	163	13	21	31	80	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier u. graphische Erzeugnisse									Papier et produits d. arts graphiques
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff	2,750	1,420	2,484	1,318	885	1,290	819	751	Pâte de bois, scure de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	3,695	6,500	4,237	1,609	1,981	2,429	2,635	2,209	Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	3,947	2,874	2,155	1,978	873	1,734	671	1,216	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, grane, Holz-, Strohpappen, etc.	2,575	2,442	985	2,755	191	210	128	245	Cartons gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	88	98	42	113	1	5	—	4	Papier pour l'impression de journaux
301	Anderes einfarbiges Druckpapier etc.	1,622	1,431	1,661	1,507	37	34	32	15	Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:									Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
812	— einfarbig	257	257	260	218	190	138	155	214	— d'une seule couleur
814	— mehrfarbig	518	490	424	463	187	158	122	162	— de plus d'une couleur
816	Lichtdruckbilder, etc., lose od. broschiert	101	124	107	108	39	36	22	24	Phototypes, etc., en feuilles ou brochés
820	Papierapeten	435	670	431	545	3	6	1	7	Papiers de tenture
821	Bücher, bedruckte	2,194	2,337	2,600	2,258	519	639	684	770	Livres imprimés
	Spinnstoffe									Matières textiles
341	Baumwolle, roh	10,662	10,035	8,824	7,132	—	—	—	—	Coton brut
344	Baumwollabfälle	2,155	2,245	2,406	2,461	2,412	1,618	1,785	2,850	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:									Fils écrus, simples:
347	— bis und mit Nr. 19	63	282	163	396	142	168	152	163	— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	942	1,324	843	1,059	1,097	1,835	1,055	1,638	— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	137	320	165	223	2	5	2	3	— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	15	17	26	24	198	194	154	243	Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	32	72	47	87	300	641	386	556	Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	210	307	231	303	142	102	138	52	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:									Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m ²	178	257	199	254	148	61	151	138	— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m ²
361	— von 6—12 kg per 100 m ²	2,283	4,150	2,396	3,980	776	591	605	624	— de 6 à 12 kg par 100 m ²
363	— von weniger als 6 kg per 100 m ² : mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm ²	96	120	143	81	187	148	99	140	— de moins de 6 kg par 100 m ² : de 20 fils ou plus par 5 mm ²
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	134	162	142	172	355	337	317	285	— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	172	214	182	236	567	462	460	626	— teints
366	— bedruckt	261	317	291	316	607	941	689	909	— imprimés
367	Buntgewebe: glatt oder geköpert	464	536	441	521	681	801	646	702	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	9	13	11	10	43	68	41	71	Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	322	367	303	396	25	18	25	19	Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	80	138	129	135	1	2	—	4	Tissus veloutés
375	Bobbinetgewebe	62	91	66	106	3	1	1	—	Tissus-dentelles
376	Plattstichgewebe	—	—	—	—	120	176	110	151	Plumetis
381	Bänder	75	97	67	78	14	15	9	15	Rubanerie
384	Kettenstichstickereien: Vorhänge	10	14	11	13	303	442	210	342	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	2	4	1	2	106	144	78	109	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	15	8	7	4	4,429	4,505	4,675	4,562	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstichstickereien: Tüllstickereien	15	8	7	4	44	32	55	85	Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstichstickereien: andere	9	5	8	4	563	468	500	564	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	11	20	10	19	3	4	2	3	Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	7	10	6	9	—	1	—	—	Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	1,974	2,002	2,390	2,158	155	2	—	2	Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manilahanf	1,408	1,327	561	1,260	33	7	127	9	Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
	Fils écrus, simples: Fils de lin, de numéros supérieurs au n° 5 jusques et y compris le n° 24; fils de chanvre et de ramie de numéros supérieurs au n° 5.									Fils écrus, simples: Fils de lin du n° 25 et au-dessus.
398a	Garne, einfach, roh: Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- und Ramiegarne über Nr. 5	95	326	346	243	18	10	8	13	Fils écrus, simples: de jute
398b	Garne, einfach, roh: Leinengarne von Nr. 25 und darüber	148	102	171	226	—	—	—	—	Fils débouillis, lessivés, crémés, blanchis: du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25—40
399a	Garne, einfach, roh: aus Jute	692	541	596	535	—	—	—	—	Tissus écrus de jute, dc moins de 9 fils
400	Garne, gekocht, gelaut, cremiert, gebleicht: von Nr. 41 und darüber; Leinengarne von Nr. 25—40	90	182	167	236	—	—	—	—	Tissus débouillis, crémés, blanchis
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	2,135	2,585	1,328	2,293	—	3	1	3	Tissus de jute, dc moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	171	228	145	205	15	10	33	21	Tissus débouillis, crémés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	58	46	60	48	—	2	1	—	Tissus teints, imprimés
413	Buntgewebe	35	110	99	168	—	1	—	1	Tissus de fils teints
423	Stricke, Taue	72	55	22	64	4	5	9	1	Cordes, câbles
425	And. Seliararbeiten, Netze ausgenommen	98	111	101	106	75	12	74	10	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	Seidenabfälle; defekte Cocons	1,601	1,325	1,359	855	667	794	793	560	Déchets de soie; cocons détectueux
435	Peigné	703	902	1,022	942	216	223	272	210	Peignée
436	Grège	412	310	412	572	71	79	111	115	Grège
437	Florettseide, ungezwirnt	17	83	9	43	105	260	95	212	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	1,046	1,212	981	1,100	281	267	250	278	Organsin
438b	Trame	521	567	564	671	282	186	227	313	Trame
439	Florettseide, gezwirnt	48	39	32	43	766	898	529	908	Bourre de soie, moulinée
440	Seide, gefärbt	13	24	14	16	419	426	356	431	Soie teinte
	Näh-, Stück- und Posamentierseide:									Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	28	39	10	47	33	51	42	42	— écrue
444	— gefärbt	3	2	1	1	10	13	8	9	— teinte
445	— für den Detailverkauf	6	7	6	7	28	29	25	28	— pour la vente en détail
446	Kunstseide	53	14	34	16	192	115	177	108	Soie artificielle
447a	Seidenbeuteluch	—	—	—	—	29	26	25	31	Gaze à blutoir
	Anderer Waren aus Seide etc.:									Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	123	156	158	196	1,396	1,498	1,679	1,647	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	7	8	7	7	55	66	74	70	— découpés, etc.
449	Bänder	50	61	62	65	897	547	436	708	

Gebrauchs- tarif Taille d'usage	Galtung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto		
	Wollgarne: Kammgarn:									Fils de laine peignée:
462	— roh, einfach	404	307	378	321	426	302	298	334	— écrus, simples
463	— roh, mehrfach	247	284	267	233	471	478	359	458	— écrus, à plusieurs houts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	149	268	173	170	—	47	4	72	— blanchis, teints, etc., à plusieurs houts
470	Garne für den Detailverkauf	407	490	462	498	217	77	184	140	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarnewebe, roh	12	4	9	6	297	167	—	200	Tissus écrus de laine peignée
	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474	— über 300 g per m ²	1,262	1,508	1,338	1,604	40	8	44	36	— de plus de 300 g par m ²
475a	— Zanella und Serge	88	97	103	107	—	1	—	—	— Zanella et serge
475b	— von 300 g und weniger per m ²	1,601	1,715	1,657	1,913	230	229	247	236	— de 300 g ou moins par m ²
482b	Bodenteppiche, feine	186	335	234	310	18	7	15	22	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	24	24	17	21	—	—	—	—	Ruhanerie
485	Posamentierwaren	30	35	28	31	—	—	—	—	Passanterie
486	Stückcreien	4	7	4	7	18	7	11	11	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	325	614	462	425	19	44	19	15	Tresses de paille, écrues
508b	— andere	78	16	25	17	252	306	242	357	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	3	3	4	1	42	47	47	46	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha									Caoutchouc et gutta-percha
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	124	140	86	143	5	7	3	4	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gew. od. Metalleinl.	345	339	264	285	5	5	5	5	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	29	28	26	21	79	75	81	90	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion									Confection
	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:									Lingerie en coton, lin, etc.:
530	— Hemden	55	66	51	52	1	1	1	1	— chemises
531	— Hemdenkragen, Manschetten etc.:	67	86	55	67	—	—	—	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	64	81	96	115	37	39	51	67	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	61	79	59	70	—	—	—	—	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:									Bonneterie, tricots:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	29	34	16	23	—	1	—	—	— bas de coton, etc.
539	— and a.B.wolle etc., ohne Handschuhe	84	65	103	97	180	147	185	147	— autres en coton, etc., sauf les gants
542	— a.Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	2	2	2	2	55	72	77	97	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a.Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	168	150	290	357	201	202	262	272	— en laine, sauf les gants et les bas
	Herrenkleider:									Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	65	96	67	82	—	1	—	—	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	147	152	277	296	2	1	2	2	— en laine
	Damenkleider:									Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	80	91	106	109	4	1	2	1	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	6	8	9	10	—	1	1	1	— en soie
551	— aus Wolle	112	184	516	652	4	2	3	2	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	5	6	4	4	1	2	1	2	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	11	17	10	11	—	—	1	—	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe									Matières minérales
585	Kies und Sand	37,702	37,683	36,190	27,832	1,086	2,068	1,618	1,105	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	19,855	5,171	27,469	4,412	5,247	2,971	4,814	2,705	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulischer	2,335	2,181	1,898	2,387	9,409	12,759	7,244	11,786	Chaux hydraulique
618	Romanzement	14,919	19,594	15,435	20,355	61	170	68	16	Ciment roman
619	Portlandzement	2,788	33,210	3,010	27,055	4,169	3,630	4,904	3,694	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	2,576	1,344	3,510	2,093	44,897	38,320	35,713	30,207	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	1,794,734	2,234,414	1,813,609	2,287,627	—	—	—	170	Houille
645	Coaks	247,473	203,162	205,476	198,511	1,536	2,411	3,263	2,618	Coke
646	Brikette	471,302	373,226	447,997	473,577	150	126	18	59	Briquettes
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren									Argile et grès; poteries
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	5,109	1,332	4,072	2,172	5,606	13,411	4,270	9,111	Briques, hrutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
660	Backsteine, Röhren, etc.: feuerf. u. säurefest	8,298	18,738	12,441	12,097	146	628	158	1,732	Briques, tuyaux, etc.: refract. a. feu et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	629	785	585	977	4	1	2	1	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gellichem Bruch; Parian, Biskuit	596	651	560	1,067	6	203	8	181	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	1,180	1,053	2,276	1,286	18	6	4	16	Isolateurs en porcelaine
680b	Porzellan	1,267	1,425	919	756	3	4	6	7	Porcelaine
	Glas									Verre
686	Fensterglas, naturfarbig	3,281	3,743	4,475	5,086	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	944	1,281	423	836	—	5	—	70	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	2,617	2,105	1,893	2,138	30	20	22	15	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	834	904	690	900	9	6	6	5	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle									Métaux
710	Roh Eisen, Rohstahl	130,537	122,392	92,810	93,281	3,545	2,549	1,653	2,642	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	9,493	11,341	12,294	8,185	16,778	22,758	18,244	14,845	Débris de fer et ferraille
714	Rundeisen, unter 75 mm Dicke	10,539	19,642	7,988	14,783	3	16	5	12	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	7,268	7,130	4,652	6,733	—	—	—	—	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadrateisen, unter 36 cm ² Flächeisen roh:	11,053	18,930	10,938	21,976	10	8	6	11	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	27,029	68,080	30,217	54,361	12	111	6	13	Fers spéciaux bruts:
720	— — 6—12 cm	6,758	14,753	6,135	10,165	24	243	19	31	— section de 12 cm ou plus
721	— — unter 6 cm	2,755	5,600	2,873	5,209	296	38	140	47	— — de 6 à 12 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:									de moins de 6 cm
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	1,278	2,571	1,186	1,547	51	150	68	513	Fer étiré ou laminé à froid:
725a	— verbleit, verzinkt etc.	1,328	1,631	1,426	2,494	10	8	2	2	— brut, moins de 12 kg par mètre
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:									— plombé, étamé, etc.
725	— 10 mm Dicke und mehr	3,853	6,385	5,142	10,102	—	—	—	—	Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
726	— von 3 bis 10 mm	5,695	5,757	6,662	4,333	7	9	5	3	— épaisseur 10 mm et plus
728	Dekapierete Bleche etc., unter 3 mm Anderes Eisenblech unter 3 mm:	6,354	6,698	4,827	9,447	25	45	140	26	— 3 à 10 mm
	Tôle decapée, etc., moins de 3 mm:									Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
780b	— roh	5,434	5,783	4,800	5,210	6	3	—	—	— brute
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	16,688	17,450	12,396	19,828	9	16	—	4	— étamée, plombée, zinguée
733	Schiene, 15 kg und mehr per Meter	17,423	69,709	38,564	56,556	938	—	—	—	2 Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Federn, Rapseln, unter 16 cm	14	17	7	10	61	100	57	67	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sicheln, Gabeln	35	76	18	60	12	2	25	—	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge Schlosser- und Spenglerwaren:	74	137	130	119	3	4	2	3	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Serrurerie, ferblanterie:									Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc.	531	829	548	822	82	217	52	110	— hrutes, limées, etc.
788b	— verzinkt, verpulvert etc.	680	808	547	749	317	302	301	302	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	216	286	237	275	6	6	7	7	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	201	212	164	352	59	298	159	284	— émaillées
	Waren aus Grauguss:									Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	1,243	1,034	2,635	1,050	286	638	340	427	— hruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	2,057	1,812	1,662	1,712	57	219	11	14	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	3,070	3,960	2,202	4,065	202	187	41	114	— hruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	1,130	1,288	1,090	1,490	44	64	18	110	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	751	839	837	816	9	2	5	5	— émaillées
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	514	823	214	649	151	394	264	62	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	144	333	217	372	26	61	26	157	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	436	598	509	653	64	64	57	90	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	440	700	351	561	11	18	13	42	— moins de 5 kg par pièce
	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück									Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	1,090	868	739	166	112	53	30	106	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmittel	487	399	572	398	647	498	1,008	233	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	2,031	1,614	2,343	3,182	368	219	317	353	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	4,168	3,112	4,385	3,475	26	64	84	114	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif Tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Juli — Juillet		August — Août		Juli — Juillet		August — Août		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
819	Kupferrohren	508	591	536	417	20	1	76	2	Tuyaux de cuivre
	Kupferwaren:									Ouvrages en cuivre
833	— roh, nicht abgedreht	95	103	123	93	6	9	11	7	— bruts, non tournés
834	— abgedreht	124	173	124	190	11	36	17	20	— tournés
835	— poliert, mattiert	153	227	163	179	34	20	21	29	— polis, matés
836	— vernickelt, bemalt etc.	265	285	259	295	76	42	74	42	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	3,781	3,283	4,929	3,611	52	4	1	2	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zinn in Barren, Blöcken etc.	1,249	1,349	1,406	783	2,384	1,075	1,105	325	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zinn, gewalzt, Stangen, Blech etc.	1,543	1,239	1,638	1,675	10	—	4	—	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	812	911	1,151	1,419	1	23	53	26	Étain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	224	111	82	173	38	50	38	38	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	161	223	239	338	5	—	3	1	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
869a	Gold, unbearbeitet	3,558	2,460	1,206	1,616	219	275	250	123	Or, non ouvré
869b	Silber, unbearbeitet	5,705	4,357	6,963	10,749	2,069	2,354	1,866	1,759	Argent, non ouvré
869d	Gold, gemünzt	1,341	139	3,221	776	196	295	406	361	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	18,039	1,044	21,485	17,032	3,566	1,710	1,083	1,753	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	971	1,099	672	743	59	89	112	62	Orfèvrerie et argentrie
874b	Bijouterie, echt	506	490	473	530	120	149	133	111	Bijouterie vraie
	Maschinen und Fahrzeuge									Machines et véhicules
	Maschinenteile, roh vorgearbeitet:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	— grob	2,703	4,689	3,647	4,099	193	103	244	167	— grossières
880	— unter 50 kg per Stück	105	291	185	200	5	10	2	—	— moins de 50 kg par pièce
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen	1,237	1,810	2,196	3,113	1,574	2,666	2,495	1,654	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	1,279	2,086	1,392	1,270	2,006	1,246	1,655	1,309	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	754	81	1	201	5,985	5,451	5,664	5,318	Métiers à tisser
886	Anderer Webereimaschinen	94	109	80	325	797	973	984	939	Autres machines pour le tissage
837	Strick-, Wirk- und Verlichtungsmaschinen	72	55	50	71	172	236	107	178	Machines à tricoter, etc.
888	Stückmaschinen, Fädelmaschinen	18	3,321	153	3,246	1,110	3,410	592	2,964	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	437	1,078	463	1,023	101	126	94	188	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	440	1,196	558	743	233	15	339	60	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Haushaltliche Maschinen	338	393	289	395	30	40	29	25	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen.	1,207	910	2,200	1,736	99	57	505	228	Machines pour l'agriculture non dén.
	Maschinen der Tarifpositionen 894—893:									Les machines des numéros 894 à 898 du tarif d'usage:
M-Dy.	Dynamo-elektrische Maschinen	161	421	257	524	6,378	7,641	7,303	4,760	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Färberei-, Zengdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	539	651	258	1,330	92	286	613	341	Machines pour la fabrication du papier, machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen	77	50	59	51	5,956	5,575	6,150	5,542	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	1,372	484	425	346	3,990	2,104	3,915	4,465	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfurbine etc.	420	514	485	1,317	3,213	3,729	3,806	4,458	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	55	207	50	170	3,906	1,957	3,358	3,325	Moteurs à gaz; à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen	2,999	4,383	2,534	3,551	366	417	655	473	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kühlanlagen; Luftkompressoren	840	765	740	1,450	1,035	1,141	1,437	588	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	487	313	871	163	187	416	127	211	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	5,759	3,638	4,535	4,213	2,474	1,454	1,623	1,409	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	910	3,658	1,356	4,328	430	572	136	209	Constructions en fer, etc.
	Fuhrwerke mit Motor:									Voitures, à moteur:
913b	— ohne Leder, ohne Polster	135	131	90	169	279	473	197	622	— sans cuir, non rembourrées
914b	— mit Leder oder Polster	71	152	107	79	94	49	38	92	— avec cuir, rembourrées
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	209	275	133	192	3	1	3	6	Bicyclettes et tandems sans moteur
	Uhren	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Stücke Pièces	Horloges et montres
933a	Uhrengehäuse, fertig, aus Nickel etc.	6,131	28,844	7,726	32,056	101,907	106,842	109,571	132,971	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
933b	Uhrengehäuse, fertig, aus Silber	300	602	192	480	13,033	26,568	20,300	19,688	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengehäuse, fertig, aus Gold	104	76	40	83	5,100	7,798	5,630	5,477	Boîtes de montres, finies, en or
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	214	602	1,410	1,553	304,556	338,768	327,552	334,732	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	51	76	11	46	160,079	227,800	187,007	240,855	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	200	329	52	408	48,671	50,608	66,190	70,461	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	—	2	11	—	1,407	1,779	2,082	1,620	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	q netto 3	q netto 8	q netto 5	q netto 6	q netto 61	q netto 72	q netto 56	q netto 66	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate									Instruments et appareils
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	3	2	3	4	11	12	14	14	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmess-, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	185	233	147	179	41	36	33	33	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	40	88	40	77	9	31	13	26	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinematographen etc.	67	68	60	65	203	217	236	206	Phonographes, cinématographes, etc.
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität.	265	306	224	293	664	590	583	642	Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	252	316	193	292	15	11	3	17	Pianos, pianos droits ou à queue
966	Musikwerke, fertige	80	43	75	33	77	123	93	124	Boîtes à musique, finies
	Chemikalien und Farbstoffe									Espèces chimiques et colorants
989	Kolophonium	2,766	2,096	823	1,748	13	5	10	11	Colophane
996	Terpentinhöl.	2,394	1,857	864	2,057	6	—	6	—	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungerieinigt	—	1	5	12	61	48	36	142	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	3,559	4,180	3,575	4,531	213	—	21	5	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	15	2,855	16	2,016	9,499	10,887	13,800	12,889	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	628	734	501	532	23	206	182	25	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schwedische Säure	8,675	10,169	8,613	8,400	287	464	208	335	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore	606	904	409	612	27	53	23	24	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungerieinigt; Aceton; etc.	1,487	446	944	852	4	—	—	—	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acé-tone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	1,198	1,656	1,620	1,572	276	474	383	421	Extraits tannants
1065a	Steinkohlencruderivate etc.	939	972	863	1,714	4	37	10	25	Dérivés du goudrou de houille, etc.
1065b	Benzin	9,233	9,436	10,219	10,432	—	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	476	474	407	613	—	—	—	2	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	641	782	730	871	44	109	69	100	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	—	—	—	—	—	—	—	—	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim	432	459	479	304	276	473	271	193	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blaubolzextrakt etc.	213	280	250	349	404	352	546	439	Extrait de bois de Campêche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	410	319	256	463	4,324	4,810	4,214	4,843	Colorants d'aniline, etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccativ	605	525	537	471	12	9	15	15	Vernis, laques et siccatifs
	Technische Fette, Öle etc.									Graisses, huiles, etc.
1115	Leinol, unverarbeitet	3,208	3,510	3,116	3,011	16	—	10	—	Huile de lin, brute
1116	Oliveneöl, denaturiert etc.	1,012	1,363	363	654	24	—	—	28	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unverarbeitet	2,673	2,559	928	2,593	58	11	26	25	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	3,148	4,274	2,530	2,614	—	—	2	2	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet	482	1,896	459	2,300	87	220	75	317	Suif, graisses d'os etc., brutes
1126	Petroleum	45,157	54,734	44,916	65,823	—	—	—	—	Pétrole
1123	Solvent-Naphtha etc.	132	610	45	491	82	6	60	97	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	327	791	644	513	2	—	10	—	Paraffine et césine, pures
1131	Harzöle	8,287	9,871	9,249	9,278	118	52	233	120	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	1,234	1,168	979	1,528	27	112	78	131	Savons ordinaires; savon mou
	Nicht anderweit genannte Waren									Articles non dénommés ailleurs
1145	Quincaillerie- und Merceriwaren	919	1,050	839	916	32	68	40	50	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	57	67	53	62	1	1	1	1	Bijouterie faussée
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	225	234	223	231	5	7	5	8	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	709	698	840	903	7	6	8	11	Jouets de tout genre

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer

Betriebslängen Longueurs d'exploitation	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes		Zu- oder Abnahme des Einnahmen- Überschusses par km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km	
		Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Personen Voyageurs	Güter Marchandises	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
																Zahl Nombre
1907 1908																
2463 2463	Schweizer Bundesbahnen															
	September 1907	6,506,361	1,089,357	5,993,827	7,328,623	13,822,450	5,409	253,236	13,575,686	5,512	7,880,628	3,200	5,695,058	2,312		
	September 1908	6,387,000	1,017,000	5,667,000	6,943,000	12,610,000	5,120	260,000	12,870,000	5,225	8,026,000	3,259	4,844,000	1,966		- 14,97
	Januar-September 1907	53,087,509	8,970,230	44,969,151	59,012,323	103,981,474	42,217	2,707,847	106,689,321	43,317	65,938,015	26,772	40,751,306	16,545		
	Janvier-Septembre 1908	55,161,667	8,638,764	45,995,546	56,854,286	102,849,832	41,758	2,682,923	105,532,755	42,847	70,554,437	28,645	34,978,318	14,202		- 14,16
276 276	Gotthardbahn															
	September 1907	368,037	154,364	936,052	1,716,567	2,652,619	9,611	93,557	2,746,176	9,950	1,623,714	5,883	1,122,462	4,067		
	September 1908	378,000	165,080	920,000	1,730,000	2,650,000	9,601	85,000	2,735,000	9,909	1,720,000	6,232	1,015,000	3,677		- 9,59
	Januar-September 1907	2,874,715	1,274,579	8,360,496	13,343,006	21,703,502	78,636	885,766	22,589,268	81,845	14,004,476	50,741	8,584,792	31,104		
	Janvier-Septembre 1908	2,940,952	1,209,801	8,370,899	12,798,798	21,169,697	76,702	774,648	21,944,345	79,508	14,864,224	53,856	7,080,121	25,652		- 17,53
2759 2739	Total															
	September 1907	6,874,468	1,248,721	6,929,879	9,045,190	15,975,069	5,832	346,793	16,321,862	5,959	9,504,342	3,470	6,817,520	2,489		
	September 1908	6,765,000	1,172,080	6,587,000	8,673,000	15,260,000	5,571	345,000	15,605,000	5,697	9,746,000	3,558	5,859,000	2,139		- 14,06
	Januar-Sept. 1907	55,962,224	10,244,809	53,329,647	72,355,329	126,684,976	45,887	3,593,613	129,278,589	47,199	79,942,491	29,187	49,336,098	18,012		
	Janvier-Sept. 1908	56,102,619	9,848,565	54,366,445	69,653,084	124,019,529	45,279	3,457,571	127,477,100	46,541	85,418,661	31,186	42,058,439	15,355		- 14,75

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnerverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Internationale Baumwoll-Statistik. Der Internationale Verband der Baumwollspinner- und -Weberei-Vereinigungen hat für das mit dem 31. August d. J. beendete Baumwolljahr die üblichen statistischen Daten veröffentlicht. Neu aufgenommen in den Kreis der Erhebungen ist nur Argentinien, aber die Berichte von den bisher bearbeiteten Ländern sind ausführlicher geworden. So wird im ganzen über 111,217,883 (im Vorjahr 100,521,078 und 1906 66,072,303) Spindeln berichtet, während der Internationale Verband die Spindelzahl der Welt auf 128,923,659 (i. V. 114,096,168) Spindeln schätzt. Es handelt sich dabei nur um gewöhnliche Baumwollspindeln und nicht etwa um Abfall- und Zwirrspindeln. Die Spindelzahl in Russland stellt sich nur auf 3,691,267 Stück, eine Zahl, die zu niedrig erachtet wird, um den tatsächlichen Verhältnissen zu entsprechen; das ist zweifellos auf den Mangel einer Organisation zurückzuführen. Das Zahlenmaterial für die Vereinigten Staaten beruht auf den Erhebungen des Zensusbureaus; im übrigen handelt es sich um selbständige Arbeiten des internationalen Verbandes. Den Baumwollverbrauch im abgelaufenen Jahr berechnet der Verband auf insgesamt 15,779,537 Ballen (14,909,193 B.), und zwar 11,690,516 B. (11,668,575 B.) amerikanische, 2,276,586 B. (1,768,293 B.) ostindische, 653,256 B. (616,896 B.) ägyptische und 1,454,179 B. (853,429 B.) andere Herkünfte. Für Grossbritannien wird die Spindelzahl auf 52,817,582 geschätzt (es liegen Berichte von 46,664,236 Spindeln vor) und der Jahresverbrauch auf 3,394,403 B., und zwar 2,891,127 B. amerikanische, 67,252 B. indische, 349,756 B. ägyptische und 86,268 B. anderer Herkünfte. Für die Vereinigten Staaten berechnet sich laut Zensusbericht die Spindelzahl auf 27,846,000 mit einem Verbrauch von 4,575,000 B. nur amerikanische Baumwolle.

In Deutschland liegen von den auf 9,882,505 geschätzten Spindeln über 9,691,905 nähere Angaben vor. Danach betrug in Deutschland der Verbrauch 1,223,394 B. amerikanische, 400,050 B. ostindische, 98,815 B. ägyptische und 37,384 B. andere Herkünfte, insgesamt 1,759,643 B. Demnächst folgt Russland mit einer geschätzten Spindelzahl von 7,855,210 B. (3,691,297 B. berichtete Spindeln), mit einem Verbrauch von insgesamt 923,148 B., darunter 554,796 B. eigene russische Ernte im Gewicht von 270—290 Pfund engl. für den Ballen; 313,476 B. amerikanische und 46,084 B. ägyptische Baumwolle. Für Indien schätzt der Verband die Spindelzahl auf 5,5 Millionen Spindeln, wovon über 1,264,969 Spindeln berichtet wird, und den Verbrauch auf 503,037 B., meist indisches Gewächs, das auch in der japanischen Baumwollspinnerei mit 606,000 Ballen bei 1,008,000 B. Gesamtverbrauch und 1,637,000 geschätzter Spindelzahl eine hervorragende Rolle spielt.

Ende August dieses Jahres befanden sich in den Händen der Spinner insgesamt 2,723,045 Ballen (gegen 3,334,410 B. im Vorjahr). Die unsichtbare Versorgung war demnach an dem genannten Tage um rund 600,000 B. schlechter als an dem gleichen Tage des Vorjahrs. Die Minderversorgung ergibt sich besonders bei amerikanischer und ostindischer Baumwolle, eine Folge der schlechten Ernte in den beiden Ländern; die Vorräte an amerikanischer Baumwolle betragen nämlich 1,543,663 B. (i. V. 2,073,386 B.), an ostindischer 750,001 B. (912,164 B.), an ägyptischer 153,915 B. (140,371 B.) und an andern Herkünften 280,466 B. (208,489 B.). In Grossbritannien stellte sich die unsichtbare Versorgung auf 364,019 B., darunter 262,050 B. amerikanische Baumwolle. In Deutschland betragen die Vorräte in den Spinnereien 336,248 B., und zwar 150,658 B. amerikanische, 157,014 B. ostindische, 21,078 B. ägyptische und 7498 B. andere Herkünfte. Am besten stellte sich die Versorgung in den Vereinigten Staaten dar, die mit 596,000 B. ausgewiesen wird. Ägyptische Baumwolle verarbeitet, abgesehen von 846,000 Spindeln, die mit einem Jahresverbrauch von 50,000 B. in den Vereinigten Staaten laufen, insgesamt 17,525,047 Spindeln; davon kommen auf Grossbritannien 13,364,942 Spindeln und auf Deutschland 1,128,670 Spindeln.

Es arbeiten mit verkürzter Arbeitszeit insgesamt 47,283,451 Spindeln, davon kommen u. a. auf England 32,197,712, auf Deutschland 9,491,900, auf Frankreich 1,182,205 und auf Japan 1,612,000 Spindeln; bei Japan ist die Einschränkung angesichts der dort überhaupt laufenden Spindeln am stärksten.

In der Aufstellung begriffen waren 4,556,762 Spindeln, davon 3,198,528 Spindeln in Grossbritannien und 208,964 Spindeln in Deutschland.

Ausstellungen — Expositions.

Unter dem Namen «Alaska-Yukon-Pacific Exposition» wird vom 1. Juni bis 15. Oktober nächsten Jahres in der Stadt Seattle, Staat Washington, Vereinigte Staaten von Amerika eine internationale Ausstellung stattfinden.

Die Ausstellung ist ein privates Unternehmen. Die Einladung zur Beteiligung ist aber dem Bundesratte immerhin durch die Vermittlung des amerikanischen Gesandten in Bern übermittelt worden. Der Kongress der Vereinigten Staaten hat Anordnungen zugunsten der Beteiligung der Regie-

rung getroffen und ferner verfügt, dass alle Gegenstände, welche ausschliesslich zu Ausstellungszwecken aus dem Ausland eingehen, keinen Zöllen oder sonstigen Abgaben unterliegen sollen.

Die Klassifikation sieht die folgenden 16 Departemente vor, die wiederum in Gruppen und in Klassen eingeteilt sind: Erziehung, Kunst, freie Künste, Manufakturwaren, Maschinen, Elektrizität, Transportwesen, Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwesen, Bergbau und Metallurgie, Jagd und Fischerei, Anthropologie, soziale Oekonomie, körperliche Ausbildung, Geschichte.

— Internationale Ausstellung in Brüssel 1910. Nach einer Mitteilung der belgischen Gesandtschaft haben bis jetzt folgende Staaten ihre offizielle Beteiligung an dieser Ausstellung zugesagt: Deutschland, Ecuador, Spanien, Italien, Frankreich, die Republik Haiti, Niederlande und Persien.

Sous la dénomination de „Alaska-Yukon-Pacific Exposition“ aura lieu, du 1^{er} juin au 15 octobre prochain, une exposition internationale à Seattle, Etat de Washington, Etats-Unis de l'Amérique du Nord.

Cette exposition est de caractère privé. L'invitation à y participer a néanmoins été adressée au Conseil fédéral par l'intermédiaire de la Légation des Etats-Unis. Le Congrès américain a pris des mesures en faveur de la participation du Gouvernement à l'entreprise projetée et arrêté que tous les objets importés de l'Etranger aux fins exclusives de l'exposition seraient exempts de tous droits ou autres taxes.

La classification comprend les 16 départements suivants qui se subdivisent à leur tour en groupes et classes: Education, art, arts libres, articles manufacturés, machines, électricité, transport, agriculture, horticulture, silviculture, mines et métallurgie, chasse et pêche, anthropologie, économie sociale, culture physique, histoire.

— Exposition internationale à Bruxelles en 1910. A teneur d'une communication de la Légation de Belgique, les Etats suivants ont adhéré, jusqu'ici, officiellement à l'exposition: Allemagne, Equateur, Espagne, Italie, France, République de Haiti, Pays-Bas et Perse.

Neuauflage des Internationalen Übereinkommens über den Eisenbahn-Frachtverkehr.

Am 22. September 1908 hat im Bundeshaus in Bern die Niederlegung der Ratifikationen des auf Grund der Ergebnisse der im Juli 1906 in Bern abgehaltenen Revisionskonferenz am 19. September 1906 von den Bevollmächtigten der Vertragsstaaten unterzeichneten Zweiten Zusatzübereinkommens zu dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahn-Frachtverkehr vom 14. Oktober 1890 stattgefunden. Die Bestimmungen des Zusatzübereinkommens werden drei Monate nach dem Tage der Niederlegung der Ratifikationen, also mit dem 22. Dezember 1908, in Wirksamkeit treten. Vom Zentral-Amt ist eine Neuauflage des Internationalen Übereinkommens erstellt worden, die das Datum vom 22. Dezember 1908 trägt und die sämtlichen von diesem Tage an geltenden internationalen Vorschriften für den Eisenbahn-Frachtverkehr enthält. Einzelne Exemplare können beim genannten Amt zum Preise von Fr. 1.55 bezogen werden, in welchem Preise das Porto für die Zusendung inbegriffen ist.

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	September — Septembre		Januar-September Janvier-Septembre	
	1908	1907	1908	1907
Weizen — Froment	458,934	324,304	2,084,193	3,044,661
Hafer — Avoine	99,131	74,574	965,108	942,316
Gerste — Orge	19,610	15,674	88,902	77,475
Mais — Maïs	67,737	64,450	432,715	566,255
Hartweizengries — Semoule de blé dur	18,989	17,810	153,728	168,633
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausgenommen	50,297	37,563	429,714	255,926
Farine, excepte la farine dénaturée.				
Kaffee, roher — Café brut	9,493	7,915	78,838	82,483
Rob- und Kristallzucker, Stampf-(Pilé)-Zucker, Traubenzucker	69,227	67,230	411,921	437,350
Sucrer brut et sucres cristallisés, pilés, sucres de raisin				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Abfall von raffiniertem Zucker	27,663	22,000	169,702	163,928
Sucrer en pains, plaques, blocs, déchets de sucres raffinés.				
Zucker, geschnitzen oder fein gepulvert	11,699	10,779	115,815	109,785
Sucrer coupé ou en poudre fine				
Schweineschmalz — Saïndoux	1,041	1,785	17,288	16,157
Rohtabak — Tabac brut	5,898	5,890	55,619	61,610
Wein in Fässern — Vins en fûts	88,443	75,328	1,057,616	802,817
Steinkohlen — Houille	1,621,802	1,924,728	15,652,590	16,080,696
Petroleum — Pétrole	62,683	56,563	489,161	484,712

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

„LUCERNA“

Anglo-Swiss Milk Chocolate Co, Hochdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 31. Oktober 1908, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Hotel Post in Hochdorf

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnsaldos.
- 3) Revision von Art. 6. der Statuten. (2474.)
- 4) Wahlen.

Bilanz und Geschäftsbericht, sowie Bericht der Rechnungsrevisoren und der Entwurf der Statutenrevision werden vom 24. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre, die sich als solche legitimieren, auf den **Bureaux der Gesellschaft** aufliegen.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden vom 20. bis und mit 27. Oktober 1908 von der Direktion der Gesellschaft in Hochdorf gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, ein unterzeichnetes Nummernverzeichnis bis zum 27. Oktober 1908 einzusenden, worauf ihnen die Eintrittskarten zugestellt werden.

Den Aktionären wird am Tage der Generalversammlung die Besichtigung der Fabrik am Vormittag, sowie nachmittags von 1 $\frac{1}{2}$ —2 $\frac{1}{2}$ Uhr gestattet sein.

Hochdorf, den 16. Oktober 1908.

Der Verwaltungsrat.

Rechtsanwalt Friedrich Mürb Basel

Elisabethenstrasse 11 — Teleph. 4809

Führung von Prozessen und Inkasso in der Schweiz und ganz Deutschland. (2424.)

Demnächst erscheint:

VI. Ausgabe 1909/10

von (671)

HANS SCHWARZ
ADRESSBUCH
der **SCHWEIZ**
für Handel, Industrie & Gewerbe

Preis (2 Bände):

bei Vorausbestellung Fr. 20
nach Erscheinen ... » 25

Letzte Ausgabe 1907/08
solange Vorrat 2 Bde. Fr. 18

Schweizer Industrie-Verlag
A.-G., Zürich.

Einführung übersichtlicher Buchführung

diskrete Nachhilfe, Revisionen.
M. Thédy, Bücher-Experte, Bern.
Telephon 3220. (2332.)

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gebührebuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aigle: A. Jordan, agent d'affaires patenté.
Bern: Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau. Inkasso. Unfallvers.
— Dr. Ernst Brand & Emil Brand, Advokatur, Notariat, Gutachten, Inkasso, Verwaltung.
Brugg: A. Süß, Notar. Inkasso.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Renseignem., recouvrement, gér., etc.
Chur: O. Barbian, Geschäftsbureau. Ink.
— Pet. Biner, (a. Konk'bet.), Rechtsbureau.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Genève: Herren & Gnerchet
Fondation en 1872.
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.
— Dr. Aug. Bonna, Bureau techn. Expertises industrielles. Brevets d'invent.
Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink. Inform.
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.

Lausanne: E. Glas-Chollet, rens., recouv.
Luzern: C. Hurter, Advok. Ink. Inform.
Mürten: H. Häfner, Advokatur u. Inkasso.
Payerne: Ph. Nicod, agent d'affaires pat.
Porrentruy (J. bern.): Paul Billeux, av.
Saignelégier (Jura b.): Joseph Jobin, av.
St. Gallen: J. Lelsing, Advok. u. Inkasso.
— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur u. Inkasso. 30jähr. Gerichts- u. Rechtspraxis.
Vevey: Louis Favay, agent d'aff. patenté.
— A. Jordan, agent d'aff. patenté. Téléph.
Wallenstadt: Dr. Huber, Advok. & Ink.
Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.
Zürich I: Levaillant, Patentanwalts- & Commercial-Bureau A.-G.
— Hermann Peter, Geschäftf. des Vereins Creditreform. Inkasso u. Informationen.
— Dr. Jur. Ad. Tobler, Grossmünsterplatz 2. Rechtsanwalt. Prozessführung u. Inkassi.



Georges-Jules Sandoz
46 Rue Léopold Robert 46
LA CHAUX-DE-FONDS
Feine Damenuhren
Garantierte Herren uhren
Feder-Chronometer
Barometer, kontrolliert vom
Observatorium. — Uhren mit
unabhängigem Sekundensieger
Chronograph. Zähler. — Repetier-
uhren m. Viertel- u. Minutenschlag
Repetieruhren mit Glockenspiel.

Automobil-Fabrik „Safir“ in Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 31. Oktober 1908, nachmittags 3 Uhr
im Hotel Gotthard in Zürich

Traktanden:

- 1) Genehmigung eines Apportvertrages.
- 2) Beschlussfassung betr. Reduktion des Aktienkapitals.
- 3) Beschlussfassung betr. Ausgabe neuer Aktien.
- 4) Aenderung der Gesellschaftsfirmen.
- 5) Gesamtrevision der Statuten, insbesondere Art. 2 (Aufnahme eines neuen Fabrikationszweiges), Art. 20 (Bestand des Verwaltungsrates), Art. 37 ff. (Bilanzregeln und Gewinnverteilung).
- 6) Wahlen in den Verwaltungsrat. (2496;)

Ab 21. dies können in unserm Bureau gegen Einreichung eines Aktien-Nummern-Verzeichnisses die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Eintrittskarten bezogen werden.

Zürich, den 20. Oktober 1908.

Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (341)

Hintz Conto-Corrente
Hintz Kundenregister
Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage kuranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres

Vorschüsse auf 3 Monate à 4 $\frac{1}{4}$ % Zins p. Jahr
ohne Provisions-Berechnung (63)

gegen Eigenwechsel.

Basel, den 20. Oktober 1908.

Die Direktion.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (281;)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Fabrique de Produits chimiques S. A.

c.-d. Th. Mühlethaler

à Nyon

Les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour vendredi, 30 octobre 1908, à 3 heures, à Nyon, Hôtel des Alpes.

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital-actions et modification aux statuts qu'elle comporte.
- 2° Nomination d'un membre du conseil d'administration.

Les cartes d'admission seront délivrées à l'avance, sur demande, par la Banque de Nyon et le Bankverein, à Genève.

(2490)

Le conseil d'administration.

Schweiz. Vereinsbank in Bern

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Donnerstag, den 5. November 1908

nachmittags 3 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern

Traktanden:

Statutenrevision (ab § 3). (2503;)

Die Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bis Samstag, den 31. Oktober a. c. an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden.
Bern, den 17. Oktober 1908.

Der Verwaltungsrat.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 202 über meinen stationären Entstaubungsapparat Pat. 29496 (1836)

„Reinige mit Luft“

wichtig für

Privat- und Geschäfts-Häuser, Hotels, Spitäler,
Sanatorien, Fabriken etc.

Hans Müry, Zürich

Gotthardstrasse 55